



COMPANY WITH
QUALITY MANAGEMENT
SYSTEM CERTIFIED BY
TÜV Italia Srl ACCORDING
TO STANDARD ISO 9001:2015

ZINCHITALIA s.p.a.
Via Mazzini 240/242
I - 25020 ALFIANELLO (BS)
Tel. 030/9933300 - fax 030/9933290

A02

Certificato di controllo - Inspection certificate
Abnahmeprüfzeugnis

2.2

In accordo - according to - laut

EN 10204

A03

C240133067/001228/17497/1/24

Z02	Data - Date - Datum
-----	---------------------

24/01/24

A05 Redattore documento - Drawer of the document

Ufficio Qualità - Quality Dept - Qual.Ab.

A06

Cliente - Customer - Besteller

SZATMARI KET

POSTALITY

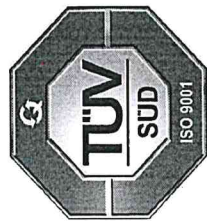
A07	Ordine - Order - Bestellung	del - of - vom	A10	N conferma - order confirmation - Auftragsbestätigung	C2400035 -0002	del - of - vom	A11	Bolla - Delivery note - Lieferschei	del - of - vom	A12	Fattura - Invoice - Rechnung	del - of - vom
						15/01/24		24000075	23/01/24		24E00038	23/01/24
B01	Tubi di acciaio saldati longitudinalmente ERW - Longitudinally welded steel tubes ERW - HF Geschw.Stahl											
										Liscio / Plain ends / Glatte E		
B01	Norma di esecuzione - Standard specification - Ausführung	EN 10217-1				B02	Acciaio - Steel grade - Stahlgüte		B02	Norma acciaio - Steel standard - Stahlnorm	B04	Stato dei tubi - State of the tubes - Zustand der Rohre
							P235TR1					Saldati - Welded - Geschweisst
B05	Punzonatura - Punching - Stahlstempelung								B02	Marcatatura - Marking - Markierung		

[illegible][illegible]

PROVE - TEST - RING		RISULTATO - RESULT - ERGEBNIS
c60	Prova di allargamento - Drift expanding test - Aufweitversuch	Soddisfacente - Satisfactory - bestanden
c61	Prova di schiacciamento - Flattening test - Ringfallversuch	Soddisfacente - Satisfactory - bestanden
D01	Controllo visivo e dimensionale - Visual and dimensional inspection - Besichtigung und Maßkontrolle	Soddisfacente - Satisfactory - bestanden
D02		
D03		
D04		

III TERIORI REQUISITI - FURTHER QUALIFICATIONS - WEITERE ANFORDERUNGEN

D51



704

705



201

TUTTI I TUBI HANNO SUPERATO LE PROVE DI TENUTA PREVISTE DALLA NORMA DI FABBRICAZIONE - Leak-tightness tests expected by production specification required are performed with satisfactory result -

71

Firma



COMPANY WITH
QUALITY MANAGEMENT
SYSTEM CERTIFIED BY
TÜV Italia Srl ACCORDING
TO STANDARD ISO 9001:2015

ZINCHITALIA s.p.a.

Via Mazzini 240/242

I - 25020 ALFIANELLO (BS)

Tel. 030/9933300 - fax 030/99333290

A02

Certificato di controllo - Inspection certificate

Abnahmemerkmale

22

In accordo - according to - laut

EN 10204

A03

C240133179/14096/2023/M

202	Date - Date - Datum
-----	---------------------

24/01/24

A05	Redattore documento - Drawer of the document
-----	--

Aussteller der Beschleunigung
Ufficio Qualità - Quality Dept - Qual.Abt.

A06

Cliente - Customer - Besteller

CSATMABIKET

IAS7BEPENY IAS7TEI KI IIT 73

5100 JASZBERENY

Aussteller der Beschleunigung
Ufficio Qualità - Quality Dept - Qual.Abt.

A07	Ordine - Order - Bestellung	del - of - vom	A10 N conferma - order confirmation - Auftragsbestätigung	del - of - vom	A11 Bolla - Delivery note - Lieferschein	del - of - vom	A12 Fattura - Invoice - Rechnung	del - of - vom
			C2400035 -0004	15/01/24	24000075	23/01/24	24E00038	23/01/24

201	EDW	1 longitudinally welded steel tubes	EDW	UE Goschur Stahl	
A08	Comm. N° - Work N° - Werks N°.				

B01 Norma di esecuzione - Standard specification - Ausführung EN 10255 / EN 10240	B02 Acciain - Steel grade - Stahlgüte S195T	B02 Norma acciaio - Steel standard - Stahlnorm EN 10255	B04 Stato del tubi - State of the tubes - Zustand der Rohre Saldati - Welded - Geschweisst
--	--	--	---

R06 Pinzonatura - Pinching - Stahlstempelung	B02 Marcalura - Marking - Markierung
--	--------------------------------------

Prove meccaniche - Mechanical Test - Mechanische Werte	Analisi chimica - Chemical Composition - Schmelzeanalyse
--	--

[illegible][illegible]

PROVE - TEST - RING

PROVE - TEST - KINO

c61	Prova di schiacciamento - Flattening test - Ringfallversuch
-----	---

001	Controllo visivo e dimensionale - Visual and dimensional inspection - Besichtigung und Maßkontrolle
001	Controllo visivo e dimensionale - Visual and dimensional inspection - Besichtigung und Maßkontrolle

100

D03

D04

III. FURTHER QUALIFICATIONS - WEITERE ANFORDERUNGEN

DS1

TUTTI I TUBI HANNO SUPERATO LE PROVE DI TENUTA PREVISTE DALLA NORMA DI FABBRICAZIONE - Leak-tightness tests expected by production specification required are performed with satisfactory result -

202 Firma

A07	Ordine - Order - Bestellung	del - of - vom	A10	N conferma - order confirmation - Auftragsbestätigung	del - of - vom	A11	Bolla - Delivery note - Lieferschei	del - of - vom	A12	Fattura - Invoice - Rechnung	del - of - vom	
				C2400035 -0005	15/01/24		24000075	23/01/24	24E00038	23/01/24		
										A08		Comm. N° - Work N° - Werks Nr.

B01	Tubi di acciaio saldati longitudinalmente ERW - Longitudinally welded steel tubes ERW - HF Geschw.Stahl			Liscio / Plain ends / Glatte E		A08	Comm. N° - Work N° - Werks Nr.
B01	Norma di esecuzione - Standard specification - Ausführung EN 10255 / EN 10240	B02	Acciaio - Steel grade - Stahlgüte S195T	B02	Norma acciaio - Steel standard - Stahlnorm EN 10255	B04	Stato dei tubi - State of the tubes - Zustand der Rohre Saldati - Welded - Geschweisst

B01 Norma di esecuzione - Standard specification - Ausführung EN 10255 / EN 10240	B02 Acciaio - Steel grade - Stahlgüte S195T	B02 Norma acciaio - Steel standard - Stahlnorm EN 10255	B04 Stato dei tubi - State of the tubes - Zustand der Rohre Saldati - Welded - Geschweisst
--	--	--	---

LIN 102493 / LIN 102494 B08 Punzonatura - Punching - Stahlstempelung	B02 Marcatura - Marking - Markierung
--	---

[illegible][illegible]

PROVE - TEST - RING		RESULTATO - RESULT - ERGEBNIS
C60	Prova di allargamento - Drift expanding test - Aufweitversuch	Soddisfacciente - Satisfactory - bestanden
C61	Prova di schiacciamento - Flattening test - Ringfallversuch	Soddisfacciente - Satisfactory - bestanden
D01	Controllo visivo e dimensionale - Visual and dimensional inspection - Besichtigung und Maßkontrolle	Soddisfacciente - Satisfactory - bestanden
D02		

	D03
--	-----

D04	Controllo NDT di tutti i tubi con Eddy Current in accordo alla EN ISO 10893-2 NDT Test on all tubes with Eddy Current test in according to EN ISO 10893-2 Zerstörungsfrei Prüfung alle Rohre mit Wirbelstromprüfung nach EN ISO 10893-2	Soddisfacenti - Satisfactory - bestanden
-----	--	--

ULTERIORI REQUISITI - FURTHER QUALIFICATIONS - WEITERE ANFORDERUNGEN	Z05
D51	Z04

CE

TÜV SÜD ISO 9001

Z01 TUTTI I TUBI HANNO SUPERATO LE PROVE DI TENUTA PREVISTE DALLA NORMA DI FABBRICAZIONE - Leak-tightness tests expected by production specification required are performed with satisfactory result - IL MATERIALE, LE CONDIZIONI DI FORNITURA E TUTTE LE ALTRE CARATTERISTICHE SONO CONFORMI ALL'ORDINE - The steel, the supply conditions and all other requirements are in accordance with the order

..

Z02 Firma 

N 47/6

